

**CANADA**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**DISTRICT DE MONTRÉAL**

**COUR SUPÉRIEURE**

---

No : 500-05-067713-014

**ROGER-LUC CHAYER**  
REQUÉRANT

C.

**ASSOCIATION DES LESBIENNES ET  
DES GAIS SUR INTERNET (ALGI)**

-ET-

**MARIO LALANCETTE**

-ET-

**MARIE-CLAUDE CARRIÈRE**

-ET-

**PAUL LESSARD**

-ET-

**FRANÇOIS DAOUST**

-ET-

**MARTIN LAPIERRE**

-ET-

**PIERRE-ANDRÉ VAILLANCOURT**

-ET-

**VILLE DE MONTRÉAL**

INTIMÉS

---

---

**DÉCLARATION DE DÉSISTEMENTS RÉCIPROQUES  
ET DE RÈGLEMENT HORS DE COUR**

---

Attendu que le requérant et les intimés Association des lesbiennes et des gais sur internet (ALGI), ci-après appelée ALGI, Mario Lalancette, Marie-Claude Carrière, Paul Lessard, François Daoust, Martin Lapierre et Pierre-André Vaillancourt, désireux de mettre un terme définitif à tout litige les opposant, sans admission de responsabilité et afin d'éviter les coûts et inconvénients d'un procès d'une durée de 18 jours, déclarent la présente cause réglée hors de Cour de la façon suivante :

1. Les parties se désistent de leurs procédures respectives, chaque partie payant ses frais;
2. Les intimés ALGI, Mario Lalancette, Marie-Claude Carrière, Paul Lessard, François Daoust, Martin Lapierre et Pierre-André Vaillancourt s'engagent à prendre les mesures nécessaires pour

que toutes informations et échanges entre participants se rapportant aux faits du présent litige soient mis hors ligne sur les sites internet dont ils ont le contrôle, et ce dans un délai de 24 heures de la signature de la présente entente, et le requérant s'engage à faire de même pour les sites qu'il a sous son contrôle dans le même délai;

3. Les parties se donnent une quittance mutuelle complète et finale, ainsi qu'à leurs représentants, administrateurs, employés, successeurs et ayants droits de toute réclamation de quelque nature que ce soit découlant ou se rapportant aux faits du présent litige.


EN FOI DE QUOI les Parties ont signé à Montréal : *le 6 nov. 2007*

  
**Roger-Luc Chayer**  
Requérant

  
**Me Claude Chamberland**  
Asselin, Chamberland, avocats  
Procureur du requérant

  
**François Daoust**, intimé, dûment mandaté par **ALGI, Mario Lalancette, Marie-Claude Carrière, Paul Lessard, Martin Lapierre** et en son nom personnel

  
**Pierre-André Vaillancourt**  
Intimé

  
**Me Marcel Lacoursière**  
Avocats Montréal Lawyers  
Procureur des intimés de la présente entente

500-05-067713-014

COUR SUPÉRIEURE  
DISTRICT DE MONTRÉAL

**ROGER-LUC CHAYER**

*Requérant*

c.

**ASSOCIATION DES LESBIENNES  
ET GAIS SUR INTERNET (ALGI)  
ET ALS.**

*Intimés*

**DÉSISTEMENT RÉCIPROQUE**

COPIE

BA-1136



Groupement nominal d'avocats  
**ME MARCEL LACOURSIÈRE**  
**Avocat**

402, rue Notre-Dame Est, bureau 300  
Montréal (Québec) H2Y 1C8  
Tél.: 514.798.0607 • Téléc.: 514.798.0614